



IMPRESSUM

RÉDACTION ET ADMINISTRATION

Christophe Biolaz
La Cordée
Ch. du Bredaz 7
1872 Troistorrents
lacordee@cas-martigny.ch
Tél. 027 722 19 31
Mobile: 079 263 91 93

IMPRESSION

Imprimerie du Bourg Sàrl
Rue des Fontaines 6
1920 Martigny
Tél. 027 722 19 31

COUVERTURE / TITELBILD

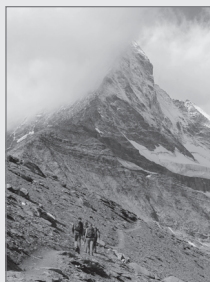


photo: © Eveline Jeanrichard,
SACCAS

COMITÉ DE SECTION MONTE ROSA SEKTIONS-VORSTAND SEKTION MONTE ROSA

PRÉSIDENT, CHEF DE COURSES PRÄSIDENT UND TOURENCHEF

Philippe Chanton
Bammattenweg 34
3904 Naters

PhChanton@gmx.ch
H 079 221 17 25

VICE-PRÉSIDENT, CULTURE VIZEPRÄSIDENT, KULTUR

Pierre-André Veuthey
Case postale 200
1920 Martigny

etude@veuthey.ch
P 027 722 21 12

FINANCES, PRÉPOSÉ CABANES HAUT-VALAIS / FINANZEN UND VER. HÜTTEN OBERWALLIS

Peter Planche
Dammweg 11d
3904 Naters

peter@planche.ch
P 027 530 04 79
H 079 248 78 15

CHEF DES CABANES HÜTTENCHEF

Philippe de Kalbermatten
Portes Neuves 4
1950 Sion

philippe@dekalbermatten-archi.ch
P 027 566 70 00
H 079 416 29 88

CHEF TECHNIQUE TECHNISCHER LEITER

Christian Grütter
St. Jodernstrasse 12
3930 Visp

christian.gruetter@geoverm.ch
P 027 967 03 81
H 078 898 53 31

SECRÉTARIAT, ENVIRONNEMENT SEKRETARIAT, UMWELT

Mireille Bertizzolo
Route des Rives 10
1872 Troistorrents

m.bertizzolo@bluewin.ch
H 079 654 32 81

RÉDACTION LA CORDÉE REDAKTION DIE SEILSCHAFT

Christophe Biolaz
Chemin du Bredaz 7
1872 Troistorrents

lacordee@cas-martigny.ch
P 027 722 19 31
H 079 263 91 93

BIBLIOTHÈQUE / BIBLIOTHEK

BIBLIOTHÉCAIRE BIBLIOTHEKAR

Simon Roth
Avenue de Pratiferi 18
1950 Sion

simon.roth@mediatheque.ch
P 027 606 45 81

H = Mobile / Handy

P = Professionnel / Büro

REMISE DES TEXTES ARTIKELEINGABE N°4 20.11.2017

PARUTION ERSCHENUNG N°4 20.12.2017

PUB

rénovation clé en main

STEBO

SA

charpente - couverture menuiserie - agencement

Steven A. 079 350 22 17

www.renovation-chablais.ch



PIONNIERS DE LA CONSTRUCTION DE CABANES

La section Monte Rosa prévoit la modernisation de la cabane des Dix. Nous voulons transformer une des cabanes du CAS les plus fréquentées de Suisse en bâtisse énergétiquement autonome. Concrètement nous souhaitons équiper notre refuge de montagne avec un système de pile à combustible à hydrogène. Une première, véritable challenge technologique et écologique !

En lisant la longue histoire de la section Monte Rosa (plus de 150 ans), nous trouvons régulièrement des innovateurs dans la construction de cabanes. Il y a exactement 100 ans, l'architecte séduois Alphonse de Kalbermatten était une force importante dans la construction du Bivouac Solvay sur la crête du Cervin. Ce travail pionnier a pu être célébré en août avec la présence de plusieurs descendants. L'architecte de Kalbermatten était également impliqué lors de la première construction de la cabane des Dix notamment avec Jean-Michel Bournissen comme charpentier. Auparavant aussi, des personnages comme les hôteliers Alexander et Hermann Seiler ont été très novateurs dans la construction des cabanes de la section.

Il y a bientôt 10 ans que la section Monte Rosa a initié, en collaboration avec l'ETH Zurich, une nouvelle ère dans la construction en montagne: la réalisation de la nouvelle cabane Monte Rosa au pied du massif du même nom, est un prototype de gestion durable des ressources. Au début de la



construction, bien des défis ont été relevés et après quelques ajustements techniques, la cabane fonctionne actuellement avec une autonomie énergétique de plus de 90%. Le succès et la réputation de la cabane Monte Rosa sont acquis !

Lors de tous ces projets nous avons rencontré régulièrement des difficultés techniques, climatiques, politiques mais surtout des obstacles financiers. Ces derniers nous accompagnent comme un fil rouge à travers ces projets. Nous nous retrouvons aujourd'hui dans la même situation pour le projet de rénovation de la cabane des Dix : les possibilités financières de la section sont actuellement très limitées. Nous avons besoin d'une grande aide financière externe. Les membres du comité de construction travaillent actuellement très intensément à trouver des sponsors. Votre soutien nous serait extrêmement utile et nous serions heureux de pouvoir compter sur des dons supplémentaires.

Comme décidé lors de l'AdD 2017 de la section, nous allons réaliser ce projet uniquement si les finances sont assurées. Notre délai décisif est fin 2017. Nous vous remercions d'ores et déjà pour votre générosité.

Avec l'automne qui pointe le bout de son nez, je vous souhaite beaucoup de belles journées colorées dans nos montagnes. ■

Philippe Chanton



PLATEAU DE TRIENT, VERS 1920

Copyright: André Kern, Médiathèque Valais - Martigny



PIONIERE IM HÜTTENBAU

Die Sektion Monte Rosa plant die Modernisierung der Dix-Hütte. Wir wollen eine der umsatzstärksten SAC-Hütten der Schweiz in eine energieautarke Gebirgsunterkunft verwandeln. Konkret möchten wir die bereits länger bekannte Wasserstoff-Technologie erstmals in eine Berghütte bringen. Ob dies gelingen wird, steht im Moment noch in den Sternen.

Wenn wir in der über 150-jährigen Geschichte der Sektion Monte Rosa lesen, stossen wir immer wieder auf Pioniere im Hüttenbau. Vor genau 100 Jahren war der Sittener Architekt Alphonse de Kalbermatten eine der treibenden Kräfte beim Bau des Solvay-Biwaks am Matterhorn. Im August konnte diese Pionierarbeit in Zermatt in Anwesenheit der Nachfahren ausgiebig gefeiert werden. Zusammen mit Baumeister Jean-Michel Bournissen war der Architekt de Kalbermatten auch an der ersten Dix-Hütte massgebend beteiligt. Schon früher waren Persönlichkeiten wie die Hoteliers Alexander und Hermann Seiler sehr aktiv im Hüttenbau der Sektion tätig.

Vor bald 10 Jahren läutete die Sektion Monte Rosa gemeinsam mit der ETH Zürich eine neue Ära im Hüttenbau ein: Am Fusse des Monte Rosa-Massivs entstand die neue Monte Rosa Hütte, ein Prototyp für nachhaltige Ressourcennutzung. Trotz zahlreichen



Herausforderungen in der Anfangszeit, kann die Monte Rosa Hütte heute als Erfolg verbucht werden. Nach verschiedenen technischen Justierungen ist die Hütte nun zu über 90 Prozent energieautark.

Bei all diesen Projekten mussten immer wieder verschiedene technische, klimatische, politische aber vor allem finanzielle Hürden überwunden werden. Letztere ziehen sich wie ein roter Faden durch all diese Vorhaben. An diesem Punkt stehen wir auch heute beim Projekt der Dix-Hütte: Die aktuellen finanziellen Möglichkeiten der Sektion sind äusserst limitiert. Wir benötigen grosse externe Unterstützung. Im Moment arbeiten die Mitglieder der Baukommission mit Hochdruck daran, die nötigen Gelder dafür zu finden. Wir würden uns sehr über weitere Zusicherungen freuen.

Wie an der DV 2017 der Sektion beschlossen, werden wir dieses Projekt nur umsetzen, wenn die Finanzierung gesichert ist. Wir geben uns dafür bis Ende 2017 Zeit. Eure Unterstützung würde uns helfen, dieses ambitionierte Projekt im nächsten Jahr erfolgreich umzusetzen. Ein herzliches „Vergähts Gott“ ist euch sicher!

Ich wünsche euch einen farbenfrohen Herbst und viele schöne Tage in unseren Bergen. ■

Philippe Chanton



PROJET DE RÉNOVATION À LA CABANE DES DIX

Chers Amis Clubistes,

Comme vous le savez, la Section Monte Rosa s'est engagée pour la réalisation d'un projet très important pour la cabane des Dix. En effet, nous devons effectuer des travaux à plusieurs niveaux, rénovation de la toiture, transformation des locaux du rez inférieur, agrandissement de l'entrée, amélioration des conditions de logement du gardien, réduction de certains dortoirs, etc... et un petit agrandissement.

Mais l'essentiel du projet sera d'installer un système de production d'énergie complètement novateur sous la forme de production et stockage d'hydrogène qu'il est possible de transformer en électricité à travers une pile à combustible. Ce système permettra de ne plus utiliser de génératrice et de diminuer la consommation de gaz pour la cuisine, ainsi nous pourrons nous passer, à l'exception du gaz de cuisine, de toute forme de combustible fossile. Ce système sera une première en Suisse dans une cabane de haute montagne...

Le projet avance bien. Nous avons déjà pris beaucoup de contacts pour nous aider à le financer. Le canton du Valais et le CAS sont très intéressés et nous soutiennent. Mais c'est un projet qui a un coût important et tous les apports sont et seront les bienvenus.

C'est pourquoi, nous faisons appel à vous pour vous demander si vous êtes intéressé à participer à ce projet soit sous forme de don, soit sous forme d'acquisition de parts sociales qui vous donneront droit à des avantages plus ou moins substantiels lorsque vous vous rendrez dans nos cabanes.

Voici nos propositions (en francs Suisse):

- **10'000 ou plus:** 20 nuitées dans une de nos cabanes, valable 5 ans
- **5'000:** 10 nuitées dans une de nos cabanes, valable 5 ans
- **1'000:** 5 nuitées à la cabane des Dix, valable 2 ans
- **500:** 2 nuitées à la cabane des Dix, valable 2 ans
- **100 à 499:** 1 nuit à la cabane des Dix, valable 1 an
- Le nom de tous ces donateurs figurera sur une plaque qui sera apposée sur la cabane.
- Evidemment que toutes contributions plus modestes seront aussi les bienvenues.

En vous remerciant pour votre générosité, nous vous souhaitons, Chers Amis Clubistes, une belle fin d'été. ■

Pour la commission de construction, Philippe de Kalbermatten



RENOVATIONSPROJEKT IN DER CABANE DES DIX



Werte Vereinsmitglieder,

Wie ihr wisst, hat sich die Sektion Monte Rosa ein wichtiges Projekt bei der Cabane des Dix vorgenommen. Dabei wollen wir verschiedene Arbeiten ausführen: Renovation des Daches, Umbau der Lokalitäten im Erdgeschoss, Vergrösserung des Eingangs, Verbesserungen für den Hüttenwart, Verkleinerung von einigen Zimmer, sowie ein kleiner Anbau.

Das Hauptmerkmal des Projektes wird jedoch die Realisierung eines innovativen Energiesystems zur Produktion und Lagerung von Wasserstoff sein. Dank einer Brennzelle kann der Wasserstoff anschliessend in Strom umgewandelt werden. Mit diesem System setzen wir auf fossile Energie und der Dieselmotor kann ersetzt und der Gasverbrauch in der Küche auf ein Minimum reduziert werden. Es wäre eine Premiere in einer Berghütte der Schweiz.

Das Projekt schreitet gut voran. Wir haben bereits zahlreiche Kontakte für die Finanzierung knüpfen können. Der Kanton Wallis sowie der SAC sind sehr interessiert und unterstützen uns. Es ist aber ein kostenintensives Projekt und wir benötigen weitere Unterstützung.

Aus diesem Grund wenden wir uns an euch, werte Vereinsmitglieder. Wenn ihr interessiert seid, uns bei diesem Projekt finanziell zu unterstützen, können wir euch folgende Gegenleistungen rund um unsere Hütten anbieten.

Hier unsere Vorschläge (in Schweizer Franken):

- **10'000 oder mehr:** 20 Übernachtungen in einer unserer Hütten, gültig 5 Jahre
- **5'000:** 10 Übernachtungen in einer unserer Hütten, gültig 2 Jahre
- **1'000:** 5 Übernachtungen in der Cabane des Dix, gültig 2 Jahre
- **500:** 2 Übernachtungen in der Cabane des Dix, gültig 2 Jahre
- **100 bis 499:** 1 Übernachtung in der Cabane des Dix, gültig 1 Jahr
- Die Namen der Sponsoren werden auf einer Plakette bei der Hütte aufgeführt.
- Natürlich sind auch kleinere Spenden sehr willkommen.

Wir bedanken uns für eure Grosszügigkeit und wünschen euch, werte Vereinsmitglieder, einen herrlichen Sommerausklang. ■

Für die Baukommission, Philippe de Kalbermatten





HÜTTEN AM MATTERHORN

Was hat der berühmteste Berg der Schweiz nicht schon alles für Geschichten geschrieben: Viele Dramen, glückliche Rettungen und zahlreiche Pioniertaten werden mit dem Matterhorn in Verbindung gebracht. Oftmals spielen in diesen Geschichten auch die Hütten am Matterhorn eine wichtige Rolle. Und mit den Hütten war auch die Sektion Monte Rosa jeweils sehr direkt involviert.



Philippe de Kalbermatten

Im vergangenen August wurde das 100-jährige Bestehen des Solvay-Biwaks im Hotel Zermatterhof gebührend gefeiert. In der letzten Seilschaft haben wir darüber berichtet: Der Sittener Architekt Alphonse de Kalbermatten war massgeblich an dieser Pionierarbeit beteiligt. Sein Enkel, der heutige Hüttenchef Philippe de Kalbermatten, zeigte uns an der



Diego Wellig

Jubiläumsfeier grossartige historische Fotos aus der Bauzeit. Damals hat das grosszügige Legat des belgischen Unternehmers Ernest Solvay den Bau ermöglicht. Es ist schön zu sehen, dass sich dieselbe Familie auch 100 Jahre später immer noch mit dieser Schutzhütte identifiziert. Zur Erneuerung des Dachs und für einige Ausbesserungen spenden sie zum Jubiläum erneut einem grosszügigen Betrag. Der Walliser Grossratspräsident Diego Wellig, ein langjähriges Sektionsmitglied, unterstrich bei seinen Ausführungen an der Feier die Wichtigkeit von Legaten und schloss sich den zahlreichen Dankesworten an die Familie Solvay an.

Die Hütten am Matterhorn, das Solvaybiwak und die Hörnlihütte, lieferten schon viel Gesprächsstoff. Sie wurden respektive werden noch heute teils kontrovers diskutiert. Früher waren es Hoteliers und Bergführer, welche sich gegen den Bau dieser Hütten stellten. Heute wird das Solvaybiwak von einigen Bergsteigern als Gratisalternative zur Hörnlihütte missbraucht – Schätzungen gehen von 400 bis 600 Übernachtungen pro Saison aus. Das eigentlich als Schutzhütte geplante Biwak steht somit oftmals gar nicht mehr zur Verfügung für in Not geratene Bergsteiger. Es liegt deshalb auf der Hand, dass sowohl die lokalen Bergführer wie auch die Bürgergemeinde als Besitzerin der Hörnlihütte mit dieser Situation nicht zufrieden sind.

Nun aber das Solvay-Biwak zu verteufeln, wäre mehr als falsch am Platz. Viele erfolgreiche Rettungen am Matterhorn konnten nur dank dieser Schutzunterkunft getätigt werden. Am Jubiläumsabend hat der langjährige Zermatter Rettungschef Bruno Jelk mehrere Episoden aus den letzten Jahren erzählt, die sich rund um das Biwak ereignet haben. An der Feier kam auch zur Sprache, dass öffentlich zugängliche Schutzlokalitäten



missbraucht und sogar demoliert werden. Ein trauriger Trend: Auch die Sektion Monte Rosa machte jahrelang ähnliche Erfahrungen in der Hörnlihütte. In anderen Sektionshütten beschäftigt uns dieses Problem bis heute.

Apropos Hörnlihütte: 2011 hat die Sektion Monte Rosa diese Unterkunft an die Bürgergemeinde Zermatt verkauft und somit den Weg geebnet, die heutige „neue Hörnlihütte“ zu realisieren. Seit 2015 steht nun eine topmoderne Unterkunft am Hörnligrat und verbindet in schöner Art und Weise den Altbau des Belvedere mit dem neuen Anbau. Die Hütte ähnelt nun eher einem Hotel. Damit trägt sie dem Trend hin zu mehr Komfort sowohl für die Hüttencrew als auch für die Gäste Rechnung. Bis heute erinnert eine Bronze-Platte neben dem Eingang an die Aktivitäten unserer Sektion. Der ehemalige Fussboden der alten Hörnlihütte ziert nun die Wände der nostalgischen Bergführerecke. Die auf dem Holz gut sichtbaren Steigeisenspuren erinnern an eine bewegte Vergangenheit in der ehemaligen Sektionshütte.

Durch die Reduktion der Betten von 170 auf 120 sowie ein striktes Camping-Verbot auf dem gesamten Gemeindegebiet konnten die Anzahl Seilschaften pro Tag am Berg reduziert werden. Dies zugunsten der Sicherheit. 2016 konnte man erstmals seit vielen Jahren wieder auf eine Saison ohne Todesfälle am Hörnligrat zurückblicken.

Dem SAC wurde in der neuen Hütte eine Buchecke gewährt. In dieser sind historische und aktuelle Bücher rund um das Matterhorn und den Bergsport aufgelegt. Zusammen mit der SAC-Präsidentin Françoise Jaquet und dem SAC-Geschäftsführer Jerun Vils konnte diese Bibliothek im August offiziell eröffnet werden. Als lokale Gäste nahm ich mit Fabian Wenger, Präsident der Sektion Zermatt teil.

Dabei konnte ich dem langjährigen Hüttenwart Kurt Lauber das Jubiläumsbuch der Sektion Monte Rosa überreichen. Darin wird sehr ausführlich über den Bau der Hörnlihütte und des Solvay-Biwaks berichtet.



Kurt Lauber, Philippe Chanton, Françoise Jaquet,
Fabian Wenger, Jerun Vils

In den nächsten Jahren werden weitere Geschichten rund um das Matterhorn und seine Hütten geschrieben. Die Medien werden von Dramen und Glück am berühmtesten Berg der Schweiz berichten. Trotz aller Modernisierung bleibt die Besteigung des Matterhorns aber auch in Zukunft einer



Philippe Chanton, Kurt Lauber

bescheidenen Anzahl Menschen vorbehalten. Diese müssen neben den technischen und physischen Fähigkeiten auch weiterhin über die finanziellen Möglichkeiten verfügen. ■

Philippe Chanton



SPÉCIALISTE DE MONTAGNE

Rue du Levant, 145 - 1920 Martigny

Tél. 027 723 51 76

info@pellissiersport.ch - www.pellissiersport.ch



Jean se fera un plaisir de vous accueillir dans son nouveau magasin



La clinique dentaire qui prend soin de votre sourire

Partenaire de Maison Santé Chablais

CONSULTATIONS SUR RENDEZ-VOUS
Lu-Je : 07:00 - 19:00 / Ve : 07:00 - 18:00
Samedi : 08:00 - 17:00

URGENCES DENTAIRES
Lu-Ve : 08:00 - 18:00
Sa : 09:00 - 12:00

MAISON SANTÉ CHABLAIS
Ardentis Clinique Dentaire Chablais SA
Ch. du Verger 3 / 1868 Collombey

Tél. 058 234 01 30
www.ardentis.ch



MOUNTAIN PERFORMANCE

UN CLUB FORMATEUR

Mountain Performance est un club qui forme les jeunes à la découverte et à la pratique du ski-alpinisme.

Le président Didier Ançay invite les jeunes à intégrer une structure qui se solidifie, année après année. *«Les jeunes peuvent être motivés à rejoindre*

Mountain Performance en raison de la qualité de l'encadrement.» Il poursuit: *«Ils peuvent partager des entraînements avec d'autres jeunes du cadre national. Le travail de groupe est une source de motivation et de progrès.»*

LES OBJECTIFS DE LA SAISON 2017/2018

Pierre-Marie Tamarcaz est l'entraîneur principal de Mountain Performance. *«Les jeunes sont bien encadrés. Des moniteurs J+S font également partie du staff, avec Véronique Ançay, Florent Delaloye et Marc Moulin.»*

Pierre-Marie Tamarcaz précise les objectifs de la saison 2017/2018. *«Durant la période de préparation, nous travaillerons surtout les points suivants:*

- *la technique de foulée de base au plat, en montée et dans les conversions,*
- *la technique en descente,*
- *les changements et les manipulations,*
- *la préparation de son matériel: skis, peaux, bâtons, chaussures, etc.»*

ORGANISATION DES SESSIONS D'ENTRAÎNEMENTS:

- Le travail en petits groupes et par niveau,
- Sur neige, l'entraînement débute par un travail sur la technique, suivi d'exercices



de vitesse pour finir par une séance de dénivelés. Tranquille.

- La longueur et le dénivelé des tracés sont choisis en fonction du niveau des participants. Les jeunes sont toujours accompagnés par un coach.

Les meilleurs pourront participer à des sessions avec le Centre Région Valais. L'âge requis est de 14 ans environ.

Pierre-Marie conclut: *«Il n'y a pas d'âge maximal limite pour participer à nos sessions. Chacun est le bienvenu, peu importe l'âge ou le niveau.»*

GROUPE COMPÉTITION

Il existe un groupe compétition au sein de Mountain Performance. Il est possible d'intégrer ce groupe et de bénéficier d'un programme d'entraînements adéquat pour progresser au mieux. Chaque athlète qui rejoint ce groupe profite de nombreux avantages. Il est aussi possible de devenir membre du club moyennant une cotisation annuelle. Les différents tarifs se trouvent sur le site: www.mountain-performance.ch ■

Bernard Mayencourt



SEMAINE DE RANDONNÉES 2017 DANS LE MASSIF DE LA GRANDE CHARTREUSE

SAMEDI 24 JUIN

Vingt neuf «aînés Mon-teRosiens» en provenance des groupes de Monthey, Martigny, Sion et Sierre participent à cette sortie.

Le rendez-vous avait été fixé dans l'après-midi à l'hôtel «Beau Site» à Saint-Pierre de Chartreuse où notre organisateur Guy avait fait toutes les réservations nécessaires. Arrivées échelonnées entre 14h et 17h. Distances parcourues: 270km depuis Sierre et 120km depuis Genève. Toute la cohorte CAS est bien arrivée et prête à entamer les choses sérieuses! Bises des retrouvailles, prises des chambres et rendez-vous à 19h pour les premières instructions et le repas du soir.

DIMANCHE 25 JUIN

Le temps étant quelque peu incertain, le départ a été repoussé à 9h30. Destination: le col de Porte à 1'326m d'altitude: trajet en voiture d'environ 10km. Le but de la journée: le «Chamechaude» le plus haut sommet du massif, 2'082m d'altitude: dénivelé 756m et distance parcourue environ 8km. Seulement ça pour la mise en forme du premier jour...! De la haut, quelle vue magnifique: tout d'abord sur le proche massif de la Chartreuse puis sur toutes les Alpes de Savoie, la vallée du cours inférieur de l'Isère et la grande agglomération industrielle de Grenoble. Splendide journée, retour vers les 16h: assez tôt pour une baignade dans la piscine de l'hôtel pour les «afficionados».

LUNDI 26 JUIN

Les prévisions de notre météorologue, Giorgio, nous garantissent le grand beau? Départ donc



Le groupe des aînés avec à l'arrière plan le «Chamechaude» 2'082 m

à 9h pour le «Cirque de Saint-Même» à environ 13km. L'itinéraire d'aujourd'hui est justement dénommé «le tour des Cascades»: dénivelé 450m et distance parcourue environ 3,5km. Une petite balade quoi! A voir? Après une courte marche d'approche sur une bonne route bordée de pâturages, on aperçoit l'une des cascades en question. Bien vite, le chemin devient plus difficile à suivre. En effet, il s'élève en serpentant entre des blocs de toutes tailles, certains aussi gros qu'une maisonnette qu'il faut contourner et d'autres formant des marches de plus de 40 à 50 centimètres sur le chemin. Nous sommes dans de ce qui est en fait un énorme chaos de roches créé lorsqu'une partie de la falaise dominant ce cirque s'est effondrée, très probablement en des temps préhistoriques déjà? Cependant, au cours des siècles ou des millénaires, toute la zone a été colonisée par une belle forêt de hêtres avec, ici ou là, quelques îlots d'autres feuillus et d'épicéas. Les conditions du lieu nous imposent donc un rythme de marche prudent. Nous arrivons bientôt à une sorte de replat où le chemin, suivant une vire naturelle, nous amène à une grande et très impressionnante grotte dans laquelle se trouve un petit lac. Il fonctionne d'ailleurs comme régulateur du débit de la cascade qui jaillit de la



falaise une quinzaine de mètres plus bas. En cas de fortes pluies, le niveau du lac monte et le trop-plein se déverse devant l'entrée de la grotte.

Descente assez scabreuse vu les conditions du chemin: les bâtons de marche nous sont bien utiles. Puis, nous bifurquons vers un joli pont juste en face de la deuxième cascade et redescendons vers le point de départ par le côté gauche du torrent. Là, changement complet de décors, le chemin est nettement plus facile et les hêtres ont été remplacés par une magnifique forêt d'épicéas avec de nombreux spécimens très effilés, bien droits et très hauts.

Beau temps et belle course: retour à l'hôtel vers 15h30. Réunion d'information à 18h et apéro offert par Franz qui fête son anniversaire. Merci Franz!

MARDI 27 JUIN

Les prévisions météo sont bonnes. Le but de la journée: «le Petit Som» à 1'172 m d'altitude. Départ donc à 9h pour Saint-Pierre d'Entremont en passant par le col du Cucheron.

Nous traversons le village pour nous diriger vers les gorges abruptes du Guiers-Vif par la route qui conduit à la ville «Les Echelles». Après quelques 3 ou 4 km nous bifurquons à gauche pour nous diriger vers le village de «La Ruchère» puis, vers le lieu dit «Le Habert» à 1'130m. Nous y laissons nos voitures et empruntons une route forestière qui nous amène au col de «La Ruchère» à 1'405m.

Un magnifique pâturage occupe toute la région du col où des vaches «charolaises» paissent en regardant passer les touristes! Le chemin se dirige vers la longue falaise du Petit Som et devient de plus en plus pentu. Devant nous, une brèche «la cheminée du Petit Som» nous offre un passage assez scabreux et là, comme toujours, les bonnes volontés n'ont pas manqué pour aider ceux qui étaient un peu à la peine. Nous atteignons bientôt le sommet qui culmine à 1'772m.

Pour le retour, nous redescendons sur son versant nord par un sentier assez raide en direction de l'alpage de Léchaud et l'on arrive au col du même nom à 1'704m d'où le sentier toujours assez raide nous conduit jusqu'à une piste forestière qui nous ramène vers notre lieu de départ au Habert. Cette descente, fut assez difficile. En effet, s'il a fait grand beau toute la journée, des orages assez violents avaient eu lieu pendant la nuit précédente et donc, les chemins étaient très boueux (patchioc!) et les racines glissantes comme si elles avaient été savonnées! Là encore, nos bâtons de marche se sont révélés bien utiles. Ceci dit, ce fut une belle et intéressante course avec toujours, dans les passages difficiles, ce bel esprit d'entraide des MonteRosiens: dénivelé 660m, un parcours d'un peu plus de 8km pour un temps total d'environ 4 à 5 heures (y compris les pauses).

MERCREDI 28 JUIN

Giorgio, notre Monsieur météo, nous annonce qu'il va faire beau en matinée et pluie en après-midi. Le départ est donc avancé à 8h30. Le but de la journée: une marche en boucle à partir du col du Coq à environ 13km de l'hôtel en passant par le village de St. Huges d'où part la route du col.

Nous laissons les voitures au col à 1'434m et entamons notre circuit par un chemin qui s'élève en pente douce dans une forêt bien variée de hêtres et d'épicéas puis débouche sur une zone de pâturages. Nous arrivons à une bifurcation, près d'une fontaine et d'un abreuvoir à l'altitude de 1'495m où nous prenons la direction du col des Ayes à 1'538m. De là, nous nous dirigeons à gauche en direction du col de «Pravouta» à 1'700m et du sommet du même nom à 1760 m. Nous avons fait la moitié du parcours! La descente se fait en passant à nouveau par le col et, reprenant toujours à gauche, par l'alpage de Pravouta et plus bas par un sentier dans la forêt qui nous ramène au col du Coq. Monsieur météo avait vu juste! Cependant, la pluie ne s'est pas conformée à son «timing» et nous avons été copieusement douchés avant d'arriver à nos voitures! Cet aléa n'a pas entamé

notre bonne humeur. Conclusion: «c'était bien quand-même!».

Au retour, arrêt à St. Hughes pour voir l'exposition d'art sacré moderne dans l'église du village: à chacun(e) son appréciation personnelle au sujet de cette visite!

Nous arrivons à l'hôtel vers les 12h. Le temps de se remettre au sec, de casser la croûte et nouveau rendez-vous à 14h pour aller visiter le musée de la Grande Chartreuse à environ quatre km de l'hôtel. Il est en fait installé au lieu dit «la Corrière» dans les bâtiments de l'ancien couvent alors que la Grande-Chartreuse actuelle se trouve deux km plus haut dans le vallon. La visite de ce musée est vraiment très instructive. Une expérience difficile à partager en quelques lignes. Aux personnes intéressées je conseille vivement de consulter internet. Retour à l'hôtel vers les 16h30 après une journée très variée et si bien remplie.

JEUDI 29 JUIN

Aujourd'hui c'est garanti il va pleuvoir. C'est donc le jour idéal pour compléter les visites entamées la veille. Nous reprenons la direction de la Corrière où nous laissons nos voitures pour poursuivre à pieds les derniers deux km jusqu'au couvent actuel de la «Grande-Chartreuse». En y arrivant, la première impression est difficilement exprimable! Il pleuvait et le temps était nuageux mais, quelles que soient les conditions météo, on ne peut qu'être frappé par le «grandiose» du lieu; la beauté et l'aspect sauvage du site; l'ampleur et l'ordonnance des constructions ainsi que par le mystère qu'inspirent les grands murs d'enceinte et le fait que l'entrée du lieu nous soit interdite. Au passage, je signale aux lecteurs que les Chartreux ont aussi occupé le site de Géronde près de Sierre pendant un peu plus de vingt ans entre 1'331 et 1'354 soit durant une période assez trouble de l'histoire du Valais féodal. On ne connaît pas la raison de leur départ. Aujourd'hui, il n'existe plus qu'un seul couvent de Chartreux en Suisse: celui de la Valsainte, près de Charmey, dans le canton de Fribourg.

Retour aux voitures: on est bien mouillé mais qu'importe! La suite du programme du jour prévoit la visite des caves de la Grande-Chartreuse qui se trouvent à Voiron à environ une trentaine de km et déjà hors du massif de la Chartreuse.

La visite commence par une intéressante introduction concernant l'exploitation des caves ainsi que de la commercialisation des produits. Elle se poursuit par la descente dans les sous-sols où la vue de ces lignées d'immenses foudres de vieillissement en chêne est tout simplement impressionnante. Leur contenance s'exprime en centaines et en milliers d'hectolitres. C'est d'ailleurs la plus grande cave à liqueurs du monde (plus de 160m de long). A la fin de la visite on passe naturellement à la boutique... et voilà quelques «flacons» qui seront dans les bagages pour la rentrée en Valais! Visite très intéressante et conseillée à quiconque se trouverait dans la région. Retour à l'hôtel vers les 17h. Rendez-vous à 18h pour la séance d'information et l'apéro offert par Denis qui fête ses 83 ans. Merci Denis!

VENDREDI 29 JUIN

Grand beau ce matin! Départ à 9h en direction de Grenoble en passant par les cols de «Porte» puis de «Vence» à environ 18km de l'hôtel. Nous y laissons nos voitures et nous nous mettons en route pour le circuit dit «le Mont Rachais» alt. 1046m: dénivelé 370m distance environ 8km. Parcours en forêts de feuillus entre-coupées de belles pairies de moyenne montagne. En un endroit, le chemin semble presque surplomber la grande cité industrielle de Grenoble. Le panorama est impressionnant et l'on distingue très bien «la passe» qui permet- à l'Isère de se trouver un chemin entre le massif de la Chartreuse au nord et celui du Vercors au sud pour poursuivre sa trajectoire jusqu'à sa confluence avec le Rhône en amont de Valence. Belle et tranquille balade de moins de 2h30 pour ce dernier jour de marche. Retour à l'hôtel vers 14h et: préparation des bagages!

Dernier rendez-vous habituel de la semaine à 18h. Ce soir c'est notre organisateur Guy qui



nous offre le verre de l'amitié en nous servant quelques fins nectars: fruits du travail de ses vignes et d'une vinification méticuleuse dans le secret de sa cave. De son côté, la direction de l'hôtel nous a offert les plats d'excellentes charcuteries locales pour accompagner les vins de ce dernier apéro. Puis, après le repas, Ruth Marie nous offre le pousse café: un produit de leur cave familiale «Chevalier Bayard». Difficile de faire mieux pour terminer une si belle semaine! Merci à vous trois: Guy, Ruth-Marie et Madame la directrice!

Restait à prendre une importante décision: définir la date de notre sympathique rencontre d'automne? Ce sera donc le jeudi 12 octobre. Guy et Edouard s'annoncent pour organiser ces retrouvailles. Le lieu et le programme du jour seront communiqués aux participants par internet ou courrier postal dans le courant du mois de septembre.

SAMEDI 1^{ER} JUILLET

Petit déjeuner comme d'hab. à 7h30 mais déjà il y a du va et vient vers les voitures et bientôt, se sont les: au-revoir; bises de coutume; bonne route; à mercredi prochain ou à cet automne. A 9h tous les participants à notre semaine en Chartreuse sont sur le chemin du retour et, avant 16h, tous arrivés à bon port.

CONCLUSIONS

Guy a été bien inspiré de nous proposer cette semaine de marche en Chartreuse. L'hôtel était confortable, le personnel sympathique et toujours prêt à rendre service. Des itinéraires variés nous ont permis de découvrir plusieurs aspects de cette région

qui gagne vraiment à être connue. De plus, elle s'est déroulée dans une excellente ambiance de convivialité et sans accroc... «Formidable!»! Bon été à tous et à bientôt!

TRISTE NOUVELLE

Ce compte rendu était prêt pour son envoi à la rédaction de notre revue «La Cordée» lorsque, ce 20 juillet, se répand la triste nouvelle du décès soudain, par crise cardiaque, de Denis Ballestraz. Depuis bien des années, Denis et sa chère épouse Evelyne faisaient partie des fidèles participants à nos semaines de randonnées de fin juin. Il nous est difficile de réaliser que nous devons dire un adieu définitif à l'ami Denis qui pour son anniversaire trois semaines plus tôt à «Saint-Pierre de Chartreuse» nous avait si généreusement offert le verre de l'amitié.

A toi Evelyne à ta famille et à vous les proches de Denis vont nos pensées attristées et nos sincères condoléances. Ainsi va le destin! Denis, au nom de nous tous, je te dédie ce texte et te laisse en prendre connaissance via le «célester-net». Mais pour toi Evelyne la vie doit continuer. Saches donc en toute amitié que ta place parmi nous te reste réservée. ■

Edouard Sommer



La mystérieuse «Grande Chartreuse» dans la brume et sous la pluie



AG ET SOIRÉE ANNUELLE DU GROUPE DE MONTHEY

SAMEDI 25 NOVEMBRE 2017

SALLE DE LA GARE DE MONTHEY

MENU

Fondue de viande en buffet

Terrine de gibier
Pâté en croûte

Buffet de salades
(8 sortes)

Buffet de sauces
(8 sortes)

Riz

Pain

Fondue de viande
«la Bressane»

Dessert

Café, douceurs

CHF 50.- par personne
CHF 30.- AJ et OJ
par personne

(1 bouteille de vin et eau
pour 4 pers. comprise)

En soirée: tombola

17h30 Assemblée Générale

Ordre du jour:

1. Souhaits de bienvenue du Président
2. Nomination de 2 scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de l'AG 2016
4. Jubilaires
5. Admissions, démissions, décès
6. Rapport de gestion du comité et son acceptation
7. Comptes 2017
8. Rapport des vérificateurs des comptes
9. Approbation des comptes 2017, décharge au comité
10. Budget 2018 et son approbation
11. Nomination d'un vérificateur des comptes
12. Rapport des chefs de courses et présentation du programme 2018
13. Elections statutaires
14. Divers et propositions individuelles

Remarque: Les propositions individuelles qui devraient être traitées lors de l'assemblée générale doivent être envoyées par écrit au président **jusqu'au 31 octobre 2017.**

Le procès-verbal de l'Assemblée générale 2016 sera à disposition sur place une heure avant l'Assemblée ou sur demande chez la secrétaire (024 472 29 45) ou le président (079 265 34 52).

Les comptes 2017 seront à disposition sur place une heure avant l'Assemblée.

19h00 Apéritif

20h00 Souper



INSCRIPTIONS

- par courrier: Club Alpin Suisse, groupe Monthey, 1870 Monthey
 - par téléphone: chez la secrétaire (024 472 29 45 ou: cas.monthey@gmail.com)
- jusqu'au dimanche 12 novembre 2017.**

CAS groupe Monthey, Assemblée Générale 2017

Nom:..... Prénom:.....

- ☐ Je participerai à l'assemblée générale ordinaire du 25.11.2017
- ☐ Je ne puis participer à cette assemblée et vous prie de m'en excuser
- ☐ Je m'inscris pour le repas Nombre de personnes:.....

Date:..... Signature:.....



SECTION MONTE ROSA, GROUPE DE ST-MAURICE

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Chers (-ères) membres de la section Monte Rosa groupe de St-Maurice. Pour clore la saison 2016-2017, le Comité a le plaisir de vous convier à l'assemblée générale qui aura lieu le

SAMEDI 25 NOVEMBRE 2017, À 17H30
À LA SALLE PRAFLEURI A COLLONGES

Ordre du jour

1. Ouverture
2. Approbation du PV de l'AG 2016 *
3. Nomination des scrutateurs
4. Admissions, démissions, décès, jubilaires
5. Rapport du président
6. Rapport du chef OJ
7. Rapport du chef de course
8. Comptes: rapport du caissier, des vérificateurs et approbation
9. Rapport cabane
10. Nominations/démission au comité, nomination des vérificateurs des comptes et des délégués Monte Rosa
11. Programme saison 2017/2018
12. Divers et propositions individuelles **

* le PV ne sera pas lu mais peut être obtenu auprès du président, Damien Gex, ou sur notre site www.cas-st-maurice.ch

** les propositions individuelles doivent être formulées par écrit à Damien Gex, et ce **jusqu'au 10 novembre 2017**

Toutes les informations quant au repas ne sont pas encore disponibles à l'heure où nous bouclons cette édition. Ainsi, vous recevrez un courrier avec le détail de cette soirée et le programme sera également disponible quelques semaines avant sur notre site internet: www.cas-st-maurice.ch.

Inscriptions jusqu'au 10 novembre

chez Raphaël Ducommun, 079 763 45 75 ou par email à: loupi_iou@yahoo.fr



SECTION MONTE ROSA, GROUPE DE MARTIGNY

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET SOIRÉE ANNUELLE

Convocation à l'Assemblée Générale du Groupe de Martigny

SAMEDI 18 NOVEMBRE 2017

À LA SALLE DU COUDE DU RHÔNE, RUE D'OCHE 9 À MARTIGNY

Programme :

18h00 Assemblée Générale
19h30 Apéritif à la salle communale
20h00 Souper

Ordre du jour de l'AG 2017

1. Souhails de bienvenue
2. Contrôle des présences
3. Désignation des scrutateurs
4. Procès-verbal de l'AG 2016
5. Mouvement des membres
6. Rapport du président
7. Rapport des courses et autres activités
8. Rapport des comptes
9. Rapport des vérificatrices des comptes
10. Approbation des comptes et décharge au caissier
11. Nomination statutaire
12. Nomination des délégués pour l'AG de section
13. Jubilaires
14. Divers

Remarques: Le PV de l'AG 2016 sera disponible dès le 1^{er} novembre sur le site internet. Les propositions individuelles qui devraient être traitées lors de cette AG doivent parvenir au secrétariat du groupe **avant le 1^{er} novembre 2017.**

MENU

Pour les adultes:

45.- pp
« Menu chasse
découverte »
qui comprendra entrée,
civet, desserts

Pour les enfants et ados:

Les enfants et ados qui
aident lors de la soirée
ont le repas offert à
chasse ou autre

Le Club de Grimpe est
fortement demandé lors
de cette soirée

Personne de contact: Gross Gaël, gross.gael.b@gmail.com, 079 649 21 95

Plus d'information et inscriptions:

site internet: www.cas-martigny.ch à partir du 5 septembre 2017



SECTION MONTE ROSA, GROUPE DE SION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Madame, Monsieur,

Le Comité du Club Alpin Monte Rosa Sion a le plaisir de vous convier à son Assemblée Générale ordinaire qui se tiendra le:

VENDREDI 1^{ER} DÉCEMBRE 2016 À 18H30

Le lieu est encore à confirmer

Programme de la soirée:

18h30 Assemblée Générale

20h00 Apéritif et diaporama des photos faites lors des courses 2017

20h45 Repas

Ordre du jour

1. Ouverture de l'Assemblée et bienvenue
2. Lecture du Procès-Verbal de l'AG 2016
3. Rapport du Président
4. Rapport du Caissier et lecture des comptes
5. Rapport des Vérificateurs des comptes
6. Budget 2018
7. Rapport du Chef des Courses
8. Rapport du Préposé à l'Igloo
9. Rapport du Chef AJ-OJ
10. Renouvellement du Comité
11. Jubilaires-Admissions-Démisions
12. Divers

Le Comité se réjouit de vous rencontrer lors de cette soirée et vous adresse, Madame, Monsieur, ses meilleures salutations.

Le Comité, par son président Marc Gianadda

PUB _____

Route du Sanetsch 11
CH-1950 Sion/Sitten

☎ 027 / 322 08 10

Fax 027 / 322 80 19

E-mail : maxzellweger@bluewin.ch

Internet : www.maxzellweger.ch



Zellweger
Fiduciaire
Treuhand



Agence immobilière

Nous nous occupons de la vente de votre :
immeuble, restaurant, pension, hôtel, chalet, appartement, terrain

Membre du CAS depuis 50 ans



SECTION MONTE ROSA, GROUPE DE SIERRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité de Sierre a le plaisir de convier les membres à l'Assemblée générale ordinaire 2017 qui se tiendra

**À LA CABANE DE L'ILLHORN À CHANDOLIN,
LE DIMANCHE 8 OCTOBRE 2017 DÈS 10H30**

Ordre du jour

1. Souhait de bienvenue
2. Nomination des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'Assemblée 2016
4. Décès-Admissions-Mutations-Jubilaires (médailles-diplômes)
5. Rapports d'activités des différentes commissions
6. Approbation du rapport de gestion, des comptes et décharge au comité
7. Budget 2018
8. Elections
9. Divers

Prière de s'inscrire **au plus tard le 6 octobre 2017** auprès d'Anne-Marie Salamin Morard au 078 604 95 44 ou par mail: am.salamin@hotmail.com

DERRIÈRE
CHAQUE DOMAINE,
L'EXCEPTION

DOMAINE CLOS DE MONTIBEAUX
LEYTRON - VALAIS


ROUVINEZ
LES DOMAINES
WWW.ROUVINEZ.COM

CORNALIN



SEKTION MONTE ROSA, ORTSGRUPPE VISP

GENERALVERSAMMLUNG

Ort: Restaurant La Poste, Visp
Datum: Freitag, den 10. November 2017
Zeit: 19h30

Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der GV vom 11. November 2016
3. Berichte und Programme
 - Jahresbericht des Präsidenten
 - Tourenbericht
 - JO-Bericht
 - KiBe-Bericht
 - Bericht aus der Sektion
4. Kassabericht und Budget
5. Revisorenbericht
6. Wahlen / Abstimmungen
7. Ehrungen
8. Anträge
9. Verschiedenes

Anträge sind dem Präsidenten schriftlich **bis spätestens am 27. Oktober** einzureichen (Ortsgruppenstatuten Art. 9.3e).

Anschliessend an die GV wird um ca. 20.30 Uhr ein Nachtessen serviert. Wir bitten alle sich dazu bis Mittwoch 8. November 2017 anzumelden bei Karin Merck, Tel. 079 422 19 31 oder karin.merck@greenmail.ch

Diese Anzeige gilt als offizielle Einladung.
Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen

Der Vorstand der Ortsgruppe Visp

PUB





3930 Visp, beim Bahnhof Tel. 027 948 16 22 www.zerzubensport.ch



Top Beratung und viele Bergsportartikeln



SEKTION MONTE ROSA, ORTSGRUPPE BRIG

EINLADUNG ZUR 97. GENERALVERSAMMLUNG

Datum: Samstag, 18. November 2017

Ort: Restaurant Touring, Naters

Zeit: 17.00 Uhr

Aperitif und Vorführung von Bildern von Touren unserer JO durch Pascal Hanselmann

18.00 UHR GENERALVERSAMMLUNG

Traktanden

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der GV vom 12. November 2016
4. Jahresberichte
 - Präsident
 - Visperterminen
 - A-Gruppe
 - B-Gruppe
 - JO
 - Sektionsvertreter
5. Kassa- und Revisionsbericht
6. Budget 2018
7. Mutationen
8. Wahlen
9. Ehrungen (Veteranen)
10. Tourenprogramm 2018
11. Anträge
12. Verschiedenes

Anträge sind dem Präsidenten **bis spätestens 31. Oktober 2017** schriftlich einzureichen.

Im Anschluss an die GV werden die Anwesenden zum gemeinsamen Nachessen eingeladen. Diese Anzeige in der «Seilschaft» gilt als offizielle Einladung. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Vorstand SAC Ortsgruppe Brig

PUB _____

imprimerie du bourg sàrl martigny

**Paul-Henri SAUDAN
Olivier MOREL**

Rue des Fontaines 6
1920 Martigny 2
Tél. 027 722 19 31
www.ibourg.ch

ibm
depuis 1974

créativité | maîtrise
service | exigence



EINLADUNG ZUR GENERALVERSAMMLUNG DER ORTSGRUPPE ST. NIKLAUS

Datum: Freitag, 10. November 2017
Ort: Restaurant „La Réserve“, St. Niklaus
Zeit: 20.00 Uhr

Traktanden

1. Begrüssung
2. Ernennung Stimmzähler
3. Protokoll der letzten GV (Aktuar)
4. Bericht des Präsidenten
5. Kassabericht 2017, Budget 2018
6. Revisorenbericht
7. Bericht Rettungschef
8. Bericht JO
9. Bericht Tourenchef
10. Verschiedenes

Anschliessend an die GV wird ein Nachtessen serviert. Allfällige Anträge sind **spätestens 10 Tage vor der GV** schriftlich beim Präsidenten Jan Schnidrig einzureichen. Diese Anzeige gilt als offizielle Einladung. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Vorstand der Ortsgruppe St. Niklaus



JO-Lager 2017

PUB _____

Zermatter Bergführerbrot
your power snack

www.fuchs-zermatt.ch

fuchs
ZERMATT SWITZERLAND



UNE AUTRE VIE

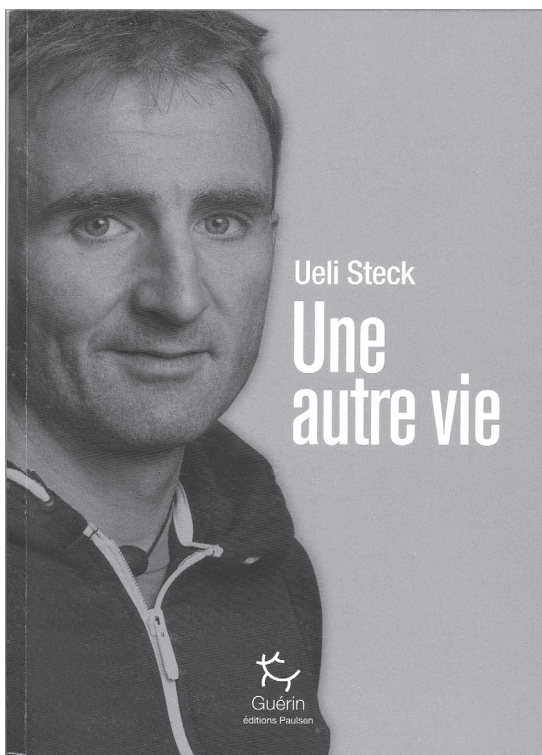
STECK UELI

Contributeur: Steinbach, Karin ; [Paris] : Paulsen, 2017

Le 30 avril dernier, nous apprenions la disparition d'Ueli Steck sur les flancs du Nuptse, dans le massif de l'Everest.

Lorsque la triste nouvelle est tombée, ce livre était déjà imprimé. Les éditions Guérin ont décidé de maintenir sa publication car l'alpiniste aurait sûrement souhaité qu'il en soit ainsi. Les doutes et les angoisses sur son engagement d'alpiniste solitaire y occupent une large place. Au Shisha Pangma, sur les arêtes de Rochefort, et par deux fois à l'Annapurna, Ueli avait vu la mort de près. En parler faisait partie du projet de ce livre. Il voulait tourner une page, vivre plus sereinement une « autre vie » en maîtrisant davantage les risques.

Les éditions Guérin ont décidé de publier le livre tel qu'Ueli le souhaitait. C'est leur façon de lui rendre hommage, en respectant le texte dont les derniers mots résonnent aujourd'hui de façon bien troublante :



« L'important c'est que je sois conscient du danger à chaque instant et que je puisse le maîtriser. Alors je continuerai de chercher en montagne les défis excitants, sans me tuer. »



ÜBER GLETSCHER UND GRENZEN: DIE JAHRTAUSENDEALTE TRADITION DER TRANSHUMANZ IN DEN ALPEN

GAMBICORTI MAURO

Contributeur: Salzer, Anja ; Editeur: Bozen : Edition Raetia , 2017

Über Gletscher und Grenzen treiben die Südtiroler Bauern ihre Schafe, Rinder, Ziegen und Pferde. Ihr Ziel sind fruchtbare Weidegebiete in der Schweiz und in Österreich. Diese jahrtausendealte Form der Weidewirtschaft wird „Transhumanz“ genannt. Der bergbegeisterte Fotograf Mauro Gambicorti hat Hirten und Herden auf ihren langen und beschwerlichen Wegen begleitet. In über 450 beeindruckenden Bildern hält er die außergewöhnlichen Reisen der Menschen mit ihren Tieren fest. ■



PUB



Route de Riddes
1950 Sion
Tél. 027 203 38 27
Fax 027 203 53 58
Natel 079 373 14 16



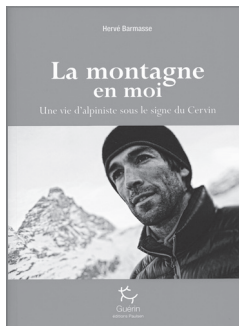
BIBLIOTHÈQUE BIBLIOTHEK

Ouvrages et DVD acquis durant le troisième trimestre 2017 pour la Bibliothèque de la Section Monte Rosa du C.A.S. et déposés à la Médiathèque Valais-Sion. En plus de l'achat des monographies, la section Monte Rosa paie les frais d'abonnement à diverses revues alpines (29). – Les ouvrages ci-dessous peuvent être empruntés à la Médiathèque Valais (<http://www.mediatheque.ch>) ainsi que tous les autres ouvrages du fond de la bibliothèque de la section.

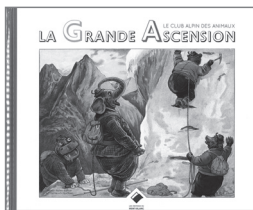
Die Bibliothek der Sektion Monte Rosa, die sich in der Mediathek Wallis-Sitten befindet, hat während des dritten Trimesters 2017 die unten aufgeführten Titel erhalten.

Neben den neu angeschaffenen Monographien besitzt die Bibliothek auch verschiedene alpine Zeitschriften (29). Der interessierte Leser kann, neben allen Büchern der Sektion, auch von der grossen Auswahl von Dokumenten (Bücher, Zeitschriften, Video, CD, DVD etc.) der Mediathek Wallis (<http://www.mediathek.ch>) profitieren.

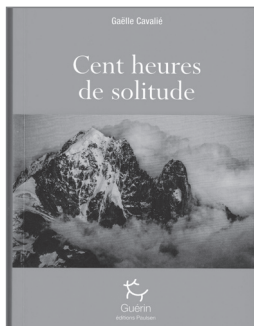
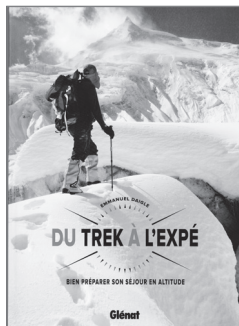
LIVRES – BÜCHER



Barmasse Hervé: La montagne en moi: [une vie d'alpiniste sous le signe du Cervin]; Hervé Barmasse; Chamonix: Guérin; Ed. Paulsen, 2016; 282 p.



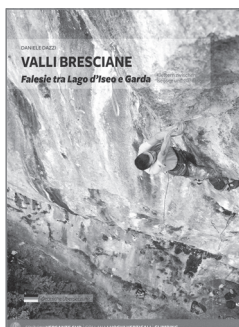
Bingham Clifton: La grande ascension; ill. de G.H. Thompson; trad.: Rachel Hitchings; Contributeur: Hitchings, Rachel; Thompson, G.H; Club alpin français; [Les Houches]: Les éd. du Mont-Blanc, 2017; 54 p.



Carrel François: Thomas et Alexander Huber, à corde tendue; Chamonix: Guérin, 2017; 437 p.

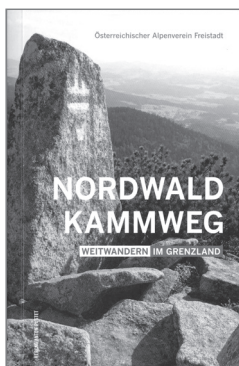
Cavalié Gaëlle: Cent heures de solitude; Chamonix: Paulsen, 2017; Collection Guérin; 176 p.

Daigle Emmanuel: Du trek à l'expé: bien préparer son séjour en altitude; Emmanuel Daigle; Grenoble: Glénat, 2017; 191 p.



Dazzi Daniele: **Valli Bresciane: falesie tra Lago d'Iseo e Garda = klettern zwischen Iseensee und Gardasee**; Edition: Seconda edizione; Milano: Versante Sud, 2017; 207 p.

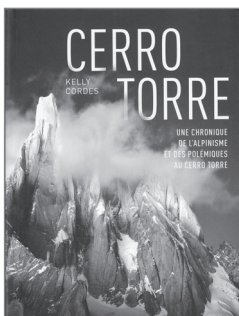
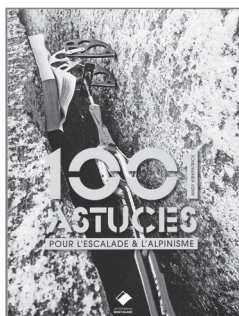
Gambicorti Mauro: **Über Gletscher und Grenzen: die jahrtausendealte Tradition der Transhumanz in den Alpen**; Contributeur: Salzer, Anja; Editeur: Bozen: Edition Raetia, 2017; 255 S.



Gerd Simon: **Nordwaldkammweg: Weitwandern im Grenzland**; Contributeur: Michael Tauber, Marketa Tauber; Österreichischer Alpenverein Freistadt (Hg.); Editeur: Salzburg: Verlag Anton Pustet Salzburg, 2017; 237 S.

Kordes Kelly: **Cerro Torre: une chronique de l'alpinisme et des polémiques au Cerro Torre**; Les Houches: Les Ed. du Mont-Blanc, 2017; 399 p.

Kirkpatrick Andy: **Alpinisme: 1001 astuces**; Paris: Ed. du Mont-Blanc, 2017; 189 p.



Kobusch Jost: **Ich Oben allein: vom Überleben eines jungen Solo-Bergsteigers**; Jost Kobusch; München: Riva: 2017; 280 S.

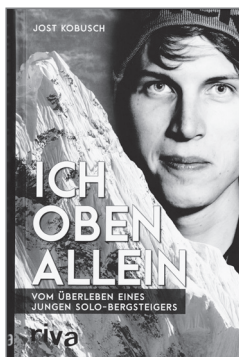
Maffetone Philip: **Million dollar marathon/ Philip Maffetone, avec Richard A. Lovett**; trad. de l'anglais (Etats-Unis) par Jean-Philippe Lefief; Chamonix: Paulsen, 2017; Collection Guérin; 120 p.

Steck Ueli: **Une autre vie**; Contributeur: Steinbach, Karin; [Paris]: Paulsen, 2017; 206 p.

Von Planta Anna: **Gefährliche Ferien - die Alpen**; ausgewählt Anna von Planta; Zürich: Diogenes, 2017; Diogenes Taschenbuch; 277 p.

Zahel Mark: **Bergsteigerdörfer: Berge erleben, wo die Alpen noch ursprünglich sind**; Wien: Tyrolia Verl.; 2017; 239 S.

Zettel Martin: **AC-Hüttenarchitektur: 24 Hüttenporträts mit Ein- und Mehrtageswanderungen**; Martin Zettel; Thun/Gwatt: Werd & Weber Verlag, 2017; 351 S.



Myriam Viaccoz / Septembre 2017

JAB

1920 Martigny 2 Bourg

Adresse inexacte

Retour à:

Imprimerie du Bourg Sàrl

Case postale 2072

1920 Martigny 2 Bourg



POUR **TOUTES** LES SITUATIONS

Sauvetage • Héliiski • Vol taxi • Vol de plaisance • Transport

+41 27 329 14 15

AIR-GLACIERS
COMPAGNIE  D'AVIATION

www.air-glaciers.ch

Sion • Collombey • Gampel • La Chaux-de-Fonds • Lauterbrunnen • Leysin • Gstaad-Saanenland